

**/DETERMINA DEL DIRETTORE DELLA  
AREA VASTA N. 3  
N. 103/AV3 DEL 20/01/2014**

**Oggetto: TRASPORTI SANITARI – Convenzione con Associazione di Volontariato CROCE  
GIALLA di RECANATI per attività di Emergenza Sanitaria Territoriale (118) - Anno 2014.**

**IL DIRETTORE DELLA  
AREA VASTA N. 3**

- . . . -

**VISTO** il documento istruttorio, riportato in calce alla presente determina, dal quale si rileva la necessità di provvedere a quanto in oggetto specificato;

**RITENUTO**, per i motivi riportati nel predetto documento istruttorio e che vengono condivisi, di adottare il presente atto;

**VISTA** l'attestazione del Dirigente del Servizio Bilancio e del Servizio Controllo di Gestione;

**- D E T E R M I N A -**

- 1) Di approvare il testo della convenzione, secondo lo schema allegato alla presente determina di cui costituisce parte integrante e sostanziale ad ogni effetto di legge, con l'Associazione di Volontariato Croce Gialla di Recanati, che svolge da anni la propria opera presso la Potes di Recanati, per la messa a disposizione di n. 1 ambulanza A-ALS per l'attività di Emergenza Sanitaria Territoriale (118).
- 2) Di stabilire la decorrenza dall'1 gennaio 2014 e per la durata massima di un anno secondo la procedura riportata nel documento istruttorio, fatta salva l'immediata cessazione al sopraggiungere di eventuali nuovi indirizzi conseguenti all'emanazione di norme regionali/aziendali in materia.
- 3) Di prevedere, in attesa che vengano definiti i criteri ex art. 22 della DGRM 292/2012, un acconto annuo stimabile in €126.340,00 (S-B €93.840,00 - Rimborso Km € 32.500,00), da porre a carico del Bilancio Economico 2014, n.d.c. 0505030101, c.d.c. 0821201 "POTES Distretto Recanati" e che venga effettuata la relativa autorizzazione di spesa nel budget 2014 da assegnare alla Direzione Amministrativa P.O. dell'Area Vasta n. 3, Sede Macerata per la gestione dei costi per la Centrale Operativa del 118.
- 4) Di dare atto che la presente determina non è sottoposta a controllo regionale, ai sensi dell'art. 4 della Legge 412/91 e dell'art. 28 della L.R. n. 26/96 e s.m..

- 5) Di trasmettere il presente atto al Collegio Sindacale a norma dell'art. 17 della L.R. 26/96 e s.m..
- 6) Di trasmettere copia della presente determina al Direttore Generale dell'A.S.U.R., alla Direzione Sanitaria ed Amministrativa del P.O., alla Centrale Operativa 118 ed al Servizio Bilancio per i provvedimenti di rispettiva competenza.

*IL DIRETTORE AREA VASTA n. 3  
Dr. Enrico Bordini*

Per il parere infrascritto:

**SERVIZIO CONTROLLO DI GESTIONE E SERVIZIO BILANCIO**

Si attesta la copertura economica della spesa prevista nel documento istruttorio all'interno del budget 2014 provvisoriamente assegnato con DGR n.1750 del 27/12/2013.

Il Dirigente UOC Controllo di Gestione  
*Paolo Gubbinelli*

Il Dirigente UOC Contabilità e Bilancio  
*Dr.ssa Lucia Eusebi*

La presente determina consta di n. 11 pagine di cui n. 6 pagine di allegati che formano parte integrante della stessa.

**- DOCUMENTO ISTRUTTORIO -**

**DIREZIONE AMMINISTRATIVA P.O. – SEDE: CIVITANOVA MARCHE**

L.R. 30 ottobre 1998, n. 36;

L.R. 10 giugno 2008, n. 13;

D.G.R. n. 793 del 7 maggio 2002;

D.G.R. n. 794 del 7 maggio 2002;

D.G.R. n. 120 del 17 febbraio 2004.

D.G.R. n. 781 del 11 giugno 2008

D.G.R. n. 292 del 2/3/2012

□ Motivazione

Con le deliberazioni nn. 793 e 794 del 7 maggio 2002 la Giunta Regionale Marche – Dipartimento Servizi alla Persona ed alla Comunità, ha reso esecutivo l'accordo per la disciplina dei rapporti con le Associazioni di Volontariato che esercitano attività di trasporto sanitario programmato nonché i requisiti per il conseguimento dell'autorizzazione all'esercizio di detta attività, stabilendone la decorrenza, sia giuridica che economica, al 1 gennaio 2002.

Con la deliberazione n. 120 del 17 febbraio 2004, la Giunta Regionale Marche – Dipartimento Servizi alla Persona ed alla Comunità ha ufficializzato la conclusione delle trattative con le rappresentative delle Associazioni, che operano nel settore del trasporto sanitario, anche per quanto concerne l'attività in Emergenza Sanitaria Territoriale.

Detta deliberazione, sotto il particolare aspetto dell'organizzazione dell'Emergenza Sanitaria Territoriale nella Regione Marche, individua le postazioni dove sono riconosciute le ambulanze costitutive con la funzione di stand-by, la tipologia dei mezzi in convenzione e la misura del rimborso da corrispondere alle Associazioni per l'impiego di detti automezzi.

Per l'anno 2014 si confermano, quindi, il numero di equipaggi utilizzati nell'anno 2013.

La DGRM n. 292 del 2/3/2012 avente per oggetto "L.R. 36/1998 modificata dalla L.R. 11 aprile 2011 n. 6 – Criteri per l'espletamento delle procedure di trasporto sanitario" prevede all'art. 9, comma 4, che in sede di prima applicazione, nelle more dell'attuazione di quanto previsto agli artt. 9, comma 2, 26 e 26 bis della L.R. 36/98 e s.m.i., il convenzionamento è attuato con i soggetti con cui, fino ad ora, sono stati instaurati rapporti di convenzione.

Preso atto che a tutt'oggi non è stato ancora attuato quanto previsto al comma precedente, è indispensabile, al fine di non interrompere un servizio pubblico essenziale, procedere al rinnovo, per l'anno 2014, delle convenzioni in essere relative alla gestione dei trasporti sanitari dell'emergenza-urgenza con le quali definire le caratteristiche, modalità e limiti della collaborazione dovuta dalle suddette Associazioni fatta salva, comunque, l'immediata cessazione/modifica/integrazione al sopraggiungere dei predetti nuovi criteri da parte della Giunta Regionale.

Alle Associazioni di Volontariato e alle CRI, per i servizi svolti nell'ambito delle convenzioni stipulate, spetta, il rimborso delle spese effettivamente sostenute secondo i criteri stabiliti dall'art. 22 della DGRM 292/2012.

Nelle more della definizione dei predetti rimborsi che rispettino il principio della non sovracompensazione delle spese sostenute, questa Amministrazione riconoscerà gli anticipi corrisposti per l'anno 2013.

Con nota n. 92270 del 29.11.2013 si è provveduto a richiedere alla Croce Gialla di Recanati di proseguire anche per l'anno 2014 l'attività in parola.

Il Presidente, con nota pervenuta il 06.12.2013 ha comunicato che l'Associazione di Volontariato Croce Gialla di Recanati è disponibile alla prosecuzione del convenzionamento per l'anno 2014.

La spesa prevista dal presente provvedimento trova copertura all'interno del budget 2014 provvisoriamente assegnato con DGR n.1750 del 27/12/2013.

Alla luce di quanto sopra

#### SI PROPONE

- a) Di approvare il testo della convenzione, secondo lo schema allegato alla emananda determina di cui costituisce parte integrante e sostanziale ad ogni effetto di legge, con l'Associazione di Volontariato Croce Gialla di Recanati, che svolge da anni la propria opera presso la POTES di Recanati, per la messa a disposizione di un'ambulanza A-ALS (con autista e milite soccorritore) per l'attività di Emergenza Sanitaria Territoriale (118) .
- b) Di stabilire la decorrenza dall'1 gennaio 2014 e per la durata massima di un anno secondo la procedura riportata nel documento istruttorio, fatta salva l'immediata cessazione al sopraggiungere di eventuali nuovi indirizzi conseguenti all'emanazione di norme regionali/aziendali in materia.
- c) Di prevedere, in attesa che vengano definiti i criteri ex art. 22 della DGRM 292/2012, un acconto annuo stimabile in €126.340,00 (S-B €93.840,00 - Rimborso Km €32.500,00) da porre a carico del Bilancio di Esercizio 2014 n.d.c. 0505030101, c.d.c. 0821201 "POTES Distretto Recanati e che venga effettuata la relativa autorizzazione di spesa nel budget 2014 da assegnare alla Direzione Amministrativa P.O. dell'Area Vasta n. 3, Sede Macerata per la gestione dei costi per la Centrale Operativa 118.

- d) Di dare atto che la presente determina non è sottoposta a controllo regionale, ai sensi dell'art. 4 della Legge 412/91 e dell'art. 28 della L.R. n. 26/96 e s.m..
- e) Di trasmettere il presente atto al Collegio Sindacale a norma dell'art. 17 della L.R. 26/96 e s.m..
- f) Di trasmettere copia della presente determina al Direttore Generale dell'A.S.U.R., alla Direzione Sanitaria ed Amministrativa del P.O., alla Centrale Operativa 118 ed al Servizio Bilancio per i provvedimenti di rispettiva competenza.

**IL DIRIGENTE AMMINISTRATIVO  
RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO**  
*Dr.ssa Cristiana Valerii*

**IL DIRETTORE DELLA CENTRALE OPERATIVA 118**  
*Dott. Ermanno Zamponi*

**IL DIRIGENTE AMMINISTRATIVO P.O.**  
*A. Cacciamani*

---

**Parere del dirigente di Area Dipartimentale**

- Favorevole
- Favorevole con il seguente commento:

\_\_\_\_\_

- Negativo per le seguenti motivazioni:

\_\_\_\_\_

---

**IL DIRIGENTE DI AREA f.f.**

*Alberto Cacciamani*

**- ALLEGATI -**

- 1) Atto Convenzionale per la regolamentazione dei rapporti per l'esercizio dell'attività di Emergenza Sanitaria Territoriale del Distretto di Civitanova Marche tra l'Area Vasta n. 3 di Macerata e la Croce Gialla di Recanati.

**CONVENZIONE PER LA REGOLAMENTAZIONE DEI RAPPORTI PER L'ESERCIZIO DELL'ATTIVITA' DI EMERGENZA SANITARIA TERRITORIALE TRA L'AREA VASTA TERRITORIALE N. 3 – SEDE DI MACERATA E L' ASSOCIAZIONE DI VOLONTARIATO CROCE GIALLA DI RECANATI.**

*TRA*

L'Area Vasta Territoriale n. 3 – Sede di Macerata (P.I. 02175860424) rappresentata dal Dott. Enrico Bordoni, nato a Macerata li 08 maggio 1955, nella sua qualità di Direttore di Area Vasta n. 3 , domiciliato a Macerata Belvedere Sanzio n. 1, a ciò autorizzato con apposita determina esecutiva ai sensi di legge

*E*

L'Associazione di volontariato CROCE GIALLA di Recanati in persona del suo Presidente con sede in Recanati, Via N. Sauro, 40/B (Cod.Fisc. 01020350433);

Rilevato che la Regione Marche con legge n. 36/98 di organizzazione del “Sistema di emergenza sanitaria” prevede la possibilità di stipulare apposite convenzioni con le Associazioni di Volontariato per la partecipazione delle medesime al sistema dell'emergenza;

Considerato che con D.G.R. n. 120 del 17 febbraio 2004 così come integrata dalla D.G.R. n. 781 dell'11 giugno 2008, la Regione Marche ha stabilito, il numero delle ambulanze costitutive (con stand by) convenzionate, che le Associazioni di Volontariato devono mettere a disposizione del servizio di Emergenza Sanitaria Territoriale 118;

Considerata l'opportunità di addivenire alla stipula di un accordo con le Associazioni di Volontariato operanti nell'ambito del Distretto Sanitario di Civitanova Marche, al fine di garantire la uniformità delle prestazioni erogate in favore dei cittadini utenti ed anche allo scopo di uniformare le condizioni economiche e normative che regolano i rapporti convenzionali suddetti;

## SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

### Art. 1

Le prestazioni di emergenza sono rese a favore di tutti i cittadini italiani e stranieri presenti stabilmente ed occasionalmente nel territorio della Regione Marche.

### Art. 2

L'Associazione di Volontariato Croce Gialla di Recanati effettua il trasporto sanitario di cui all'articolo 1) senza oneri da parte degli assistiti, secondo le disposizioni impartite dalla Centrale Operativa del 118 di Macerata.

A tale scopo l'Associazione impiega negli interventi di emergenza automezzi conformi alla normativa in materia e dotati delle attrezzature di cui alla D.G.R. n. 793 del 07/05/2002.

L'Associazione predetta s'impegna ad allegare alla convenzione l'elenco degli automezzi in dotazione ed a comunicare alla Centrale Operativa del 118 le variazioni successivamente intervenute.

### Art. 3

L'Associazione di Volontariato Croce Gialla di Recanati mette a disposizione per l'anno 2014, presso la POTES della Struttura Ospedaliera di Recanati, un'ambulanza di tipo A-ALS (con autista e milite soccorritore), attenendosi alle indicazioni di cui all'allegato n. 1.

### Art. 4

Allo scopo di razionalizzare e qualificare gli interventi nei casi di emergenza sanitaria, l'Associazione s'impegna a collaborare con la Centrale Operativa 118 di Macerata, che provvede al coordinamento delle attività di soccorso sul territorio secondo il progetto approvato dalla Regione e concordato con le rappresentanze regionali dell'A.N.P.A.S. e C.R.I..

### Art. 5

L'Area Vasta n. 3 di Macerata s'impegna a corrispondere all'Associazione di Volontariato Croce Gialla di Recanati per il servizio svolto, il rimborso dei costi effettivamente sostenuti secondo i criteri conseguenti all'applicazione della DGRM 292 del 2 marzo 2012.

### Art. 6

La presente convenzione ha decorrenza 1 gennaio 2014 e ha validità annuale, salvo disdetta o parziale modifica di parti della medesima da comunicare nei modi e forme di legge con almeno tre mesi di preavviso. Le parti firmatarie si danno reciproco atto che la presente convenzione cesserà di avere

efficacia al sopraggiungere di eventuali nuovi indirizzi conseguenti all'emanazione di norme regionali/aziendali in materia.

#### Art. 7

L'Associazione di Volontariato Croce Gialla di Recanati, nella sua qualità di Responsabile del trattamento dei dati relativi all'oggetto della presente convenzione, si impegna a trattare i dati, di cui è titolare l'Area Vasta n. 3 dei quali venga a conoscenza, in esecuzione del contratto e nell'effettuazione delle operazioni e dei compiti ad essa affidati, secondo i principi della correttezza, liceità, trasparenza e nel rispetto della vigente normativa in materia di protezione dei dati personali, di cui al D.Lgs. n. 196 del 30/06/2003 e s.m.i.

L'Associazione garantisce, altresì, la compiuta osservanza di quanto disposto dall'Area Vasta n. 3 nel Regolamento Privacy e l'adozione di tutte le misure di sicurezza idonee ad evitare rischi di distruzione e perdita, anche accidentale dei dati stessi, di accesso non autorizzato o di trattamento non consentito o non conforme alle finalità della raccolta.

L'Associazione assicura, in ogni caso, espressamente, che non effettuerà operazioni di comunicazione e diffusione dei dati personali sottoposti al trattamento verso soggetti terzi diversi dall'Ente committente, senza preventivo consenso dell'Ente stesso, laddove non rientrino tra quelle espressamente affidate all'Azienda.

I dati anche complessivi sull'attività svolta non possono essere utilizzati dagli enti realizzatori per fini diversi da quelli contemplati dal presente protocollo.

Il legale rappresentante dell'Associazione con la sottoscrizione della presente convenzione accetta la nomina di responsabile del trattamento dei dati relativi all'attività svolta ai sensi e per gli effetti di cui al D.Lgs. 196/2003 e si impegna a provvedere a trasmettere alla azienda sanitaria, entro 10 giorni dalla data di sottoscrizione della presente convenzione una certificazione che attesti il pieno rispetto per l'anno in corso, della normativa sulla riservatezza dei dati anche sotto il profilo della sicurezza. In particolare deve assicurare alla Azienda sanitaria che il trattamento dei dati personali e sensibili è conforme alle disposizioni vigenti che disciplinano l'uso dei dati personali e sensibili anche per quanto riguarda il profilo della sicurezza, garantendo il rispetto delle misure di sicurezza, sia minime che idonee.

L'Area Vasta n. 3, per il tramite del Referente Privacy e/o dei Responsabili del trattamento, ha facoltà di richiedere all'Azienda e verificare, in qualsiasi momento, lo stato di applicazione della normativa sulla privacy.

Macerata, li

Per l'Associazione di Volontariato

Croce Gialla di Recanati

IL PRESIDENTE

Sig. Roberto Cesini

---

Per l'Area Vasta n. 3 – Sede di Macerata

IL DIRETTORE DI AREA VASTA N. 3

Dott. Enrico Bordoni

---



ALLEGATO ALLA CONVENZIONE TRA L'AREA VASTA N. 3 – SEDE DI MACERATA E LA ASSOCIAZIONE DI VOLONTARIATO CROCE GIALLA DI RECANATI PER L'UTILIZZO DI UNA AMBULANZA DI TIPO A-ALS PER L'EMERGENZA SANITARIA TERRITORIALE NELLA POTES SITUATA PRESSO LA STRUTTURA OSPEDALIERA DI RECANATI (All. n. 1)

Il sottoscritto Sig. Roberto Cesini, Presidente della Associazione di Volontariato Croce Gialla di Recanati dichiara quanto segue:

- 1) L'Associazione mette a disposizione del Servizio Emergenza Sanitaria Territoriale 118 l'ambulanza di tipo A-ALS con targa DR 126 XY e con frequenza radio ..... da utilizzare esclusivamente per tale servizio.  
Le eventuali sostituzioni del predetto mezzo, per motivi tecnici, sono garantite con altra ambulanza che abbia le medesime caratteristiche tecniche e con le stesse dotazioni di materiali e apparecchiature elettromedicali.
- 2) L'Associazione provvede alla sostituzione di materiale e delle apparecchiature non più funzionanti con altre dello stesso tipo e marca. Analogamente dovrà sostituire le eventuali apparecchiature elettromedicali malfunzionanti o vetuste.
- 3) L'Associazione si impegna a dotare l'ambulanza suddetta anche di un apparecchio radio con frequenze UHF dell'Emergenza Sanitaria Territoriale, utilizzando il contributo previsto dalla Regione Marche.
- 4) L'Associazione si impegna a dotare l'ambulanza:
  - a) di contrassegni adottati dal servizio di Emergenza Sanitaria Territoriale e, cioè, il logo 118 della Regione Marche, da apporre sui lati del mezzo;
  - b) di una scritta riportante la frequenza radio da apporre sopra il tetto dell'ambulanza, per l'identificazione del mezzo da parte dell'elisoccorso;
  - c) di gomme termiche e catene antineve nei mesi invernali.
- 5) L'Associazione si impegna a costituire equipaggi delle ambulanze soltanto con volontari maggiorenni o con dipendenti, formati al soccorso e forniti del relativo patentino di idoneità non appena previsto dalla normativa regionale. Nel frattempo sarà il Presidente dell'Associazione a garantire ed essere responsabile della preparazione dei suoi volontari.
- 6) L'Associazione dota i propri volontari, che costituiscono gli equipaggi delle ambulanze dell'emergenza sanitaria, di vestiario idoneo e di calzari anti infortunistici, così come prevede il D.Lgs. 81/2008 e la normativa regionale.
- 7) L'Associazione fornisce la copertura assicurativa prevista dalla legge per danni a terzi e trasportati, nonché per i propri volontari per quando espletano le attività di soccorso sul territorio.
- 8) L'Associazione permette ai medici ed infermieri dell'Emergenza Sanitaria Territoriale 118 di salire sulle loro ambulanze e di usare la loro attrezzatura.

- 9) L'Associazione permette ai propri volontari di guidare l'auto medica, nella fase di rientro, nel caso in cui non fosse presente l'autista, se il medico e l'infermiere sono saliti sull'ambulanza per assistere il paziente. L'assicurazione per i rischi derivanti da tale funzione a copertura del volontario, sono a carico dell'Area Vasta n. 3 di Macerata.
- 10) L'Associazione utilizza un numero di autisti soccorritori, che guidano la propria ambulanza, non superiore, di norma, a 15-20 unità, per evitare eventuali disservizi legati al continuo ricambio; il loro nominativo dovrà essere comunicato all'inizio dell'anno al Direttore della Centrale Operativa 118.
- 11) L'Associazione provvede a far stazionare l'ambulanza di tipo A-ALS per h. 24 presso la POTES della Struttura Ospedaliera di Recanati o comunque nelle sedi indicate dal Direttore della Centrale Operativa 118 compatibili con la presente convenzione.
- 12) L'Associazione provvede, in caso di improvvisa rottura dell'ambulanza addetta all'Emergenza Sanitaria Territoriale, a sostituirla immediatamente e comunque in un tempo non superiore ai 30 minuti.
- 13) L'Associazione autorizza il Direttore della Centrale Operativa 118 ad utilizzare l'ambulanza dell'Emergenza Sanitaria Territoriale anche per tutti quei casi di trasporto ritenuti urgenti.
- 14) L'Associazione riceverà dalla Centrale Operativa 118 il materiale di uso quotidiano consumato per i soccorsi effettuati per l'Emergenza Sanitaria Territoriale.

## CARATTERISTICHE DEI MEZZI E DELLE APPARECCHIATURE ELETTROMEDICALI

Ambulanza di tipo A soccorso Avanzato (A-ALS):

non deve aver percorso più di 150.000 Km o comunque non avere più di 5 anni di immatricolazione, deve essere dotata del materiale previsto e conforme ai criteri per l'accreditamento e delle apparecchiature elettromedicali del tipo sotto indicato, già presenti nelle ambulanze A-ALS di proprietà dell'Area Vasta n. 3 in attività nella Provincia di Macerata.

Ambulanza di tipo A soccorso (A-BLS):

non deve aver percorso più di 300.000 Km o comunque non avere più di 7 anni di immatricolazione, deve essere dotata del materiale previsto e conforme ai criteri per l'accreditamento e delle apparecchiature elettromedicali del tipo sotto indicato, già presenti nelle ambulanze A-BLS di proprietà dell'Area Vasta n. 3, in attività nella Provincia di Macerata.

Apparecchiature elettromedicali per ambulanza di tipo A-ALS:

- un monitor defibrillatore multiparametrico modello Life Pak 12 con 12 derivazioni, Pace Maker, modulo diagnostico interpretativo, scheda trasmissione tracciato ECG, saturimetria, pressione arteriosa incruenta.
- un ventilatore automatico modello Ventil & Tron plus.
- una pompa a siringa.
- un aspiratore portatile.
- tutto il materiale previsto dalla delibera regionale per tale ambulanza.

Apparecchiature elettromedicali per ambulanza di tipo A-BLS:

- un defibrillatore semiautomatico DAE.
- un aspiratore portatile.
- un monitor multiparametrico tipo PROPAQ per controllo traccia ECG, saturazione, pressione arteriosa incruenta.
- appositi attacchi per poter fissare temporaneamente a parete (g. 10): un ventilatore automatico Modello Ventil & Tron plus con piastra compatibile con quelli in uso nell'auto medica, un monitor multiparametrico modello Life Pak 12, una pompa a siringa.
- tutto il materiale previsto dalla delibera regionale per tale ambulanza